e JAARGANG No. 8532 | Donderdag 18 September 1952 | VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Admin'stratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



ruguay verlamd in greep van algemene staking

Toestand zeer gespannen

ntevideo — In Uruguay zijn thans arbeidsmoeilijkheden op groaal. Woensdag zijn 10.000 man van het autobus en trampersoe Montevideo in staking gegaan teneinde de vakorganisatie uschauffeurs te doen erkennen.

arbeiders van de vleesverende exportbedrijven, de erkers en de arbeiders van nationaliseerde brandstofmentbedrijven Solidair hebhet werk eveneens neergewaarop soldaten de bedrijebben bezet. De situatie is gespannen door de arrestan honderd vakbondleiders. is de pers verboden ben, die van de zijde van de nden komen, op te nemen. kantoorbeambten van de vervoersbedrijf onderhouen nooddienst met 150 bus- trams. Militaire patrouilles ermen deze rijtuigen.

staking is inmiddels overgen naar de olieindustrie en aterleidingbedrijf in Monte- De soldaten hebben de faen bezet.

Staat van beleg in overweging

ntevideo. — De regering Uruguay zou de afkondiging e staat van beleg overweet het oog op het feit, dat aking algemeen dreigt te en.

KING IN CHILI

ntiago. — De Chileense regeheeft Woensdag verklaard, zij niets vruchtbaars kan doen tot beëindiging van de stakingsgolf in Santiago, omdat zij dan haar wettige bevoegdheid zou overschrijden of een toekomstige regering financiele verantwoordelijkheden of economische compromissen zou opleggen. President Videla draagt namelijk 3 November zijn mandaat over aan generaal Ibanez.

Dreigende staking in Amerika afgewend

New York. — De leiders der mijnwerkers in Amerika Lewis is er in geslaagd een voorlopige overeenkomst te sluiten met de mijndirecties, waardoor het gevaar voor een staking wegens het aflopen van de arbeidscontracten per 1 October voor het ogenblik althans is afgewend.

Spaans-Amerikaanse besprekingen

Washington. — De onderhandelingen met Spanje voor het gebruik van Spaanse bases door de Verenigde Staten worden nog voortgezet, aldus de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Acheson, op een persconferentie. Aan deze onderhandelingen zijn wel enige moeilijkheden verbonden, maar de Verenigde Staten hebben deze met voortvarendheid ter hand genomen. Acheson was hoopvol gestemd, dat de besprekingen zullen leiden tot een bevredigende overeenkomst.

EDEN BEZOEKT TITO

Belgrado. — Woensdag is de Engelse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden, uit Straatsburg op het vliegveld bij Belgrado aangekomen voor een officieel bezoek van zes dagen aan Joegoslavie.

Eden werd verwelkomd door de Joegoslavische minister van buitenlandse zaken, Kardelj, en de minister van binnenlandse zaken, Ramkowitsj, twee van de meest op de voorgrond tredende leden van het Joegoslavische Politburo.

Binnen afzienbare toekomst wordt productie van atoombonnen gestopt

San Francisco — De voorzitter van de Congres-commissie voor de atoomkracht Gordon Dean heeft verklaard dat binnen de afzienbare toekomst de productie der atoomwapenen stopgezet zal kunnen worden omdat dan de Amerikaanse voorraad voldoende is voor de volledige vernietiging van het oorlogspotentieel van iedere groep van vijanden van Amerika in geval van oorlog.

Het zal overigens nog wel enkele jaren duren voor het zover is.

De geleerden menen — aldus Dean — dat de kosten voor het aanwenden van atoomkracht voor vreedzame doelen aanzienlijk kunnen worden verlaagd. Als voldoende atoomwapenen aanwezig zijn zullen minstens enige daarvoor gebruikte vervaardigingsmiddelen vrij komen voor de productie van atoomkracht voor vredesgebruik.

Munitie ontploft

Wenen. — Bij Alag, 20 km ten Noorden van Boedapest, heeft zich in een munitie-opslagplaats een explosie voorgedaan. Naar te Wenen vernomen wordt, zouden ongeveer 200 personen zijn gedood en huizen in een kring van 14 km rond de opslagplaats door de luchtdruk beschadigd. Hoewel de ontploffing in Boedapest werd gevoeld, zou de regering trachten het ongeval geheim te houden. Zij heeft tot dusver niet toegestaan, dat de pers hiervan melding maakt.

Trein greep bus

Monessen. — Bij Collinsburg in Pennsylvania heeft een goederentrein een autobus met 55 scholieren gegrepen. Er werden tenminste vier kinderen gedood en ruim dertig gewond. Negen verkeren in zeer ernstige toestand.



SCHOOT AMOR MET MITRAILLEUR? — In de kerk van Saint Lambert-du-Layyay, bij Angers in Frankrijk vond een zeldzame schietpartij van Amor zijn kerkelijke consolidatie: vier broers van de familie Durant traden in het huwelijk met vier zusters van de familie Dupry. Zou Amor nu nog meer pijlen op zijn boog hebben?

merika stuurde in Korea geleide raketten naar hun doel

shington. — Naar eerst thans bekend wordt gemaakt heeft het rikaanse vliegdekschip „Boxer" in de afgelopen maand geleide ten op Noord Koreaanse doelen afgevuurd op een afstand van kilometer.

ze mededeling werd door Amerikaanse ministerie van nsie gedaan.

rnomen wordt dat het afvunet controleren van de baan e ontploffing werd bepaald een geleid vliegtuig, dat zorgvuldig buiten het bereik de vijandelijke luchtafweer . Voor het afvuren van een elijke raket zijn twaalf mamensen nodig.

kio. — Superforten hebben acht 200 ton bommen op een gplaats in Noord Korea uitrpen. Andere vliegtuigen bardeerden de bevoorraswegen en vernietigden 81 uigen.

Op een mijn gelopen

shington. — Het Amerise departement van defeneeft gemeld dat in de Oost aanse wateren een torpedoager waarschijnlijk op een is gelopen. Door de onting ontstond een gat in de . Vijf opvarenden zijn verzeven werden gewond. Het is op eigen kracht ondernaar Japan.

PTISCH OUD-MINISTER FINANCIEN RRESTEERD

iro. — De Egyptische oudster van financien Zaki Ab-Moetaal is gisteren de in de aire academie bij Cairo onarrest gestelde politieke leiprinsen en zakenlieden gehap gaan houden.

bdel Moetaal werd onmiddelbij aankomst uit Istanboel in andrie gearresteerd. Bij de nte arrestaties van corrupte ici door het leger vertoefde taal met vacantie in Tur-

ot rector van de theologische ersiteit Al Azhar, die duijaar geleden is gesticht, is oemd de 78-jarige sjeik Mohammed El Khada Hoessein, die deze functie overneemt van sjeik Abdel Meguib Selim, die Woensdagavond zijn congé kreeg.

ECONOMISCHE BLOKKADE VAN ISRAEL

Cairo. — De politieke commissie van de Arabische Liga heeft de aanbevelingen goedgekeurd voor een economische blokkade van Israel. De aanbevelingen voorzien o.m. in de boycot van alle maatschappijen met agentschappen in Israel, streng toezicht op de uitvoer der deelnemende arabische landen, het strafbaar stellen van overtreding van het handelsverbod met Israel met dwangarbeid en de doodstraf.

President van Libanon afgetreden

Beiroet. — Als gevolg van de algemene staking die nu reeds twee dagen duurt en een petitie aangeboden door 18 leden van de oppositie in het Parlement, is de president van de Libanon El Khoery vanmorgen afgetreden.

De opperbevelhebber van het leger, generaal Sjehab heeft voorlopig de uitvoerende macht op zich genomen in afwachting van de verkiezing van een nieuw staatshoofd. Het leger bezette alle alle openbare gebouwen. De voorlopige premier Salam, die het hoofd was van de drie man sterke „noodregering" is eveneens afgetreden, nadat al zijn pogingen om een regering te vormen mislukt zijn.

Frankrijk beschuldigd

New York. — De dertien Aziatisch-Arabische landen, leden van de UNO, hebben Frankrijk er van beschuldigd de mensenrechten en het zelfbeschikkingsrecht van de volkeren van Marokko te hebben overtreden in een memorandum dat zij aan de secretaris-generaal van de UNO zonden.

Zij hebben inmiddels reeds gevraagd deze kwestie op de agenda van de bijeenkomst der V.N. te plaatsen.

Recht tot het hart

ij die weten te leven, weten stal ook te sterven.

het nieuws van vandaag

Over de toestand van de handel verstrekt Aruba's verslag ons enige interessante bijzonderheden:

„Gedurende het verslagjaar viel in toenemende mate een verminderde activiteit op het gebied van handel waar te nemen, zodat de omzet in verreweg de meeste zaken verminderde.

Als voornaamste oorzaken hiervan kunnen worden genoemd het beteugelen van de smokkelhandel op Venezuela, vermindering van de koopkracht en dientengevolge van de vraag van de zijde van het publiek, vrees voor ontslag, vooral bij de buitenlandse arbeidskrachten, het geregeld afvloeien van vreemdelingen-werknemers en de stijgende prijzen.

Ondanks genoemd verschijnsel hebben verschillende zaken aanzienlijke uitbreidingen ondergaan, en werden onderscheidene zaken verbouwd en gemoderniseerd. Van verschillende zijden werden deze uitbreidingen gezien als niet in overeenstemming met de achteruitgang, die zich in de handel deed gevoelen. De vraag is evenwel, of in het algemeen het een niet als een logisch gevolg van het ander moet worden beschouwd, daar de handel juist in een tijd als deze door het vestigen van filiaalzaken en door uitbreiding poogt de kooplust bij het publiek aan te wakkeren en daardoor de omzet te verhogen.

Daarnaast trachtten de handelaren hun bedrijfsonkosten zo laag mogelijk te houden, als gevolg waarvan in verschillende gevallen inkrimping van arbeidskrachten plaats vond.

De werkelijke omvang van de terugloop in de handel zou echter alleen met behulp van statistische gegevens betreffende de in-, uit- en doorvoer van de verschillende artikelen kunnen worden aangetoond. Dergelijke cijfers zijn niet beschikbaar.

Op 10 April 1951 werd door de Gezaghebber een vergadering bijeengeroepen met o.a. vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en van de Vereniging van Handelaren en het hoofd van de dienst voor sociale en economische zaken teneinde de toestand van de handel onder de loupe te nemen. Naar aanleiding van klachten van locale handelaren werd op deze vergadering onder meer besproken het probleem van de Lago-commissary.

Op 20 Juli 1951 richtte de Kamer van Koophandel en Nijverheid zich tot de Gezaghebber met het verzoek om enige maatregelen te nemen ter bescherming van de plaatselijke handelsagenten. In dit verzoek uitte de Kamer de grief, dat aan genoemde categorie personen de broodwinning moeilijk werd gemaakt door buitenlandse handelsreizigers. Deze personen konden hun orders zonder meer hier opnemen en met minimale onkosten het eiland verlaten, daar zij in generlei belasting werden aangeslagen.

Aruba's verslag

De plaatselijke agenten daarentegen hadden hun normale onkosten van belastingen, kantoorhuur, electriciteit, water enz. Hun inkomsten bleven als regel ook op het eiland, terwijl de buitenlandse agenten al hun verdiensten meenamen. In verband met de dalende tendens die de handel vertoonde, werd deze concurrentie te zwaar.

De door de plaatselijke agenten en de Kamer voorgestelde oplossing luidde als volgt: Alle buitenlandse handelsreizigers moeten worden voorzien van een werkvergunning, afgegeven door de dienst voor sociale en economische zaken. Deze werkvergunning zal alleen worden uitgereikt, indien door de betrokken handelsreizigers naar genoegen van genoemde dienst wordt aangetoond, dat zij op Aruba permanent vertegenwoordigd worden door een in het plaatselijke handelsregister ingeschreven agenturenfirma.

Aan het eind van het verslagjaar was in deze nog geen beslissing genomen."

De algemene tendens, die uit deze moeilijkheden blijkt, leidt er toe, om de kwetsbaarheid van de economische situatie te beklemtonen. Dit is trouwens iets, dat niet slechts voor Aruba maar bepaaldelijk ook voor Curaçao opgaat.

Er blijkt uit, dat met betrekkking tot de bloei van onze handel terecht herinnerd wordt aan de zeepbel, die met een minimum aan soliditeit een maximum aan omvang kan ontwikkelen, terwijl bovendien met het groeien van de omvang in evenredige mate, evenals bij de zeepbel, de kwetsbaarheid toeneemt.

Het is te hopen, dat naast de vele pogingen die gedaan worden om de handel te beschermen, men uit het bovengenoemde tevens de les zal trekken, die voor de economische toekomst van onze eilanden nuttiger is dan welke maatregel ook: het besef dat onze economische structuur de handel dwingt zich op te bouwen rond zulk een eenvoudig en degelijk skelet, zodat ze de economische aardbevingen, die vrijwel zeker komen zullen, kan doorstaan zonder er als reddeloos slachtoffer aan ten onder te gaan.

Achtergrond van Belgie's ministeriele moeilijkheden

Dezer dagen brachten wij het bericht, dat de Belgische minister Pholien Minister van Justitie in het katholiek kabinet, door het drijven van de Socialisten ontslag heeft moeten nemen naar aanleiding van de amnestie die aan enige als zodanig veroordeelde collaborateurs met de Duitsers is verleend.

Dit conflikt heeft een achtergrond, zonder dewelke genoemde feiten niet goed begrijpbaar zijn, en het lijkt daarom nuttig het een en ander van deze achtergrond naar voren te halen.

De Belgische C.V.P. verkeert de laatste jaren in moeilijke omstandigheden. Minder door de felle, vaak zelfs fanatieke en demagogische bestrijding, die zij ondervindt van de zijde van de oppositie, waarin de socialisten de toon aangeven, dan door de spanningen, die klaarblijkelijk in haar eigen gelederen heersen. Tezamen zijn deze factoren wel in staat het onzekere, soms bepaald wankelmoedige karakter te verklaren, dat op de C.V.P. steunende regeringen kunnen vertonen. Het klassieke voorbeeld in deze blijft de zwakke houding, die de toenmalige Belgische regering heeft aangenomen in de slotphase van de triestig befaamd geworden konings-kwestie.

Men mag wel aannemen, dat dit feit vooral in Vlaanderen veel kwaad bloed heeft gezet en dat het zwichten van de Belgische regering voor de tactiek van de straat veel ouds zeer opnieuw voelbaar heeft gemaakt. Vandaar waarschijnlijk, dat sindsdien het streven vooral in de kringen van de uitgesproken flaminganten naar herziening van de kort na de bevrijding uitgesproken vonnissen tegen collaborateurs sterk is toegenomen. Wat aan dit streven natuurlijk een zekere overtuigingskracht heeft gegeven is het feit, dat in die eerste periode na de oorlog de berechting van collaborateurs helaas, maar in de emotionele sfeer van die dagen overigens verklaarbaar, te zeer gedreven is door de vergeldingsgedachte en dat zij ook als politiek wapen vrij kwistig is gehanteerd.

Daaruit mag men natuurlijk niet de conclusie trekken, dat het allemaal mis is geweest en dat de berechting van collaborateurs in België niets anders gedaan heeft dan onrecht met onrecht vergelden en onschuldigen te promoveren tot het politieke martelaarschap. Zo simpel liggen de menselijke verhoudingen nergens en nooit. Het enige dat men zeggen kan is, dat men vooral aanvankelijk te weinig oog heeft gehad voor de bijzondere omstandigheden, die in België, met zijn ingewortelde Waals-Vlaamse tegenstellingen, in bepaalde gevallen het vraagstuk der collaboratie en de berechting daarvan beïnvloed hebben. Daarnaast is het een feit, dat ook in België de strafmaat soms meer verband heeft gehouden met het tijdstip van de veroordeling dan met de aard van het ten laste gelegde en de persoon van de beschuldigde.

In een rechtsstaat bestond er dus langzamerhand inderdaad aanleiding om de gevallen, waarin de toepassing van het recht tot onrecht had geleid, te herzien. Daarin schuilt geen miskenning van wat men in België de weerstandsbeweging noemt, noch kan men er op zichzelf een pogen in zien om zonder enig onderscheid van personen en feiten een spons te halen over een in vele opzichten pijnlijk verleden. De toezeggingen, die de Belgische regering op dit punt heeft gedaan, zij het klaarblijkelijk onder enige pressie van extreem-flamingantische kringen, waren dus ook zeker niet veroordelenswaardig. Zij heeft daartoe trouwens de stilzwijgende instemming gekregen van het parlement toen de minister van Justitie mededeelde, dat de doodvonnissen, die uitgesproken doch nog niet geexecuteerd waren, niet meer ten uitvoer gelegd zouden worden.

Het ongeluk wil echter, dat de toezeggingen van de regering voor tweeërlei uitleg vatbaar zijn gebleken, zelfs door de ambtenaren van het ministerie van Justitie. En dat is in elk geval een ietwat vreemde zaak, aangezien men zich niet zo gemakkelijk kan verklaren hoe een zo ernstig misverstand in de wereld kan zijn gekomen. Want wat de regering ook toegezegd mag hebben, het kan onmogelijk haar bedoeling zijn geweest te bewerken, dat een aanvankelijk ter dood en later tot 20 jaar gevangenisstraf veroordeelde als de Kolonel van de gendarmerie Van Coppenolle een jaar na de omzetting van zijn doodstraf op vrije voeten gesteld zou worden.

Door deze gang van zaken zijn weer allerlei oude politieke tegenstellingen opgerakeld. De middelen, waarvoor men zich daarin soms pleegt te bedienen zijn van bijzonder onverkwikkelijke aard en zullen er wellicht toe bijdragen een sfeer van rechtsonzekerheid te scheppen, waarin van een gezond politiek leven moeilijk meer sprake kan zijn.

Wat geen verband houdt met de gebeurtenissen in België, doch de stemming daaromtrent ongetwijfeld mede beinvloedt is het feit, dat dezer dagen de details zijn bekend gemaakt van de financiële schadeloosstelling, die zal worden toegekend aan de Duitse kanonnenkoning Alfred Krupp tot een bedrag van naar verluidt minstens 168 millioen mark, welk bedrag in porties verdeeld zal worden over de leden van de familie Krupp, die daarover waarschijnlijk weinig of geen belasting zullen behoeven te betalen op grond van een door Hitler uitgevaardigde en nooit herroepen speciale „Lex Krupp", die een fiscale uitzonderingspositie heeft geschapen voor deze familie, de steunpilaren van het Duitse militarisme. Tegelijkertijd heeft het Oostenrijkse parlement een amnestiewet aangenomen ten gunste van de ex-Nazies welke echter nog moet worden goedgekeurd door de geallieerde raad in Wenen. Het is onvermijdelijk dat dergelijke dingen in de voorheen door de Duitsers bezette landen de indruk wekken, dat er zich een restauratie van het nationaal-so-

cialisme aan het voltrekken is. En de reactie daarop is uiteraard een herleving van vergeldingsdrang, welk het weer moeilijker maakt, recht te doen zonder aanzien des persoons. Men moet niet sollen met het recht, men moet het handhaven.

Hendrik Hagenaar met de perschef in zijn hoek

Doctor Lammers is perschef van doctor Drees geworden en daar feliciteer ik doctor Drees mee, want doctor Lammers is een aardige, bekwame man en daar feliciteer ik doctor Lammers mee, want doctor Drees lijkt mij een plezierige werkgever.

Ik doe niet eens meer een poging om dat woord perschef in discrediet te brengen, want dat heb ik, na jarenlange, taaie en onvermoeide strijd, vermoeid opgegeven. Niemand heeft óóit naar mij geluisterd wanneer ik zei dat „perschef" een onzinnig woord is, omdat zo'n perschef geen chef van de pers is, doch derzelver onderdanige dienaar. 't Moet natuurlijk persdienstchef zijn doch daar schijnt niemand aan te willen. Het gekke woord zit er in en het blijft er in en wanneer ik doctor Lammers ontmoet, zal ik mijn pet afnemen en zeggen: „dag, meneer doctor perschef", net als ieder ander.

Goed, doctor Lammers is perschef van doctor Drees en daar is iedereen blij om.

Doctor Lammers is tevens hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst en daar is iedereen al lang blij om.

Het enige dat ik, als leek zijnde, niet goed begrijp is, wat doctor Lammers nu nog apart en speciaal voor doctor Drees te cheffen heeft, want doctor Drees is premier en hij heeft geen speciaal departement. Als zodanig is hij, in zijn ene enige persoon als vleesgeworden regering en wat een premier apart van de regering dan nog aan de pers mee te delen heeft, dat staat mij niet goed en precies voor de geest, maar dat kan aan mijn geest liggen, zoals het medium zei, toen de séance mislukte.

Er zijn mensen die zeggen dat wij een tikkeltje te veel perscheffen hebben tegenwoordig en dat alles chef is en dat er blijkbaar geen onderknuppels meer bestaan.

Zo niet ik.

Wat mij betreft kunnen er geen perschefs genoeg zijn, evenmin als er ooit public relation officers genoeg kunnen zijn. Het is allemaal dienstig voor de ontwikkeling van het doodgewone domme volk en dus óók voor mij. Daar ben ik dankbaar voor.

Hä, die chef!

CURACAO

OPENBARE STATEN-VERGADERING

Maandag 22 September a.s., des avonds om half negen zal er een Openbare Statenvergadering worden gehouden.

VERTREK VAN W. GEHRELS UITGESTELD

De heer Willem Gehrels, van wie gisteren in de plaatselijke bladen voor heden het vertrek is aangekondigd, werd op de schouders getikt door de macht die de mens beheerst en die door geen sterveling beheerst kan worden.

De macht had overigens maar een kleine wijziging voor hem in petto: hij zal niet heden de 18de vertrekken maar Zondag a.s. de 21ste.

Om 10.10 uur vertrekt hij van Hato per K.L.M. naar Miami, vanwaar hij na enkele dagen doorreist naar New York. Aldaar zal de heer Gehrels enige tijd vertoeven, alvorens naar Nederland te vertrekken.

Wij wensen hem een goede reis.

NAAR DE GROTE MARKT

Het was tot dusver een jarenlang gebruik, dat op de Handelskade en Ruyterkade door mensen hier woonachtig fruit, groenten en andere etenswaren verkocht werden. Hedenochtend werd op last van het Gouvernement deze verkoop op straat verboden en de verkopers kregen order voortaan op de grote markt hun waren te verkopen. Wij kunnen deze maatregel, die waarschijnlijk tot bevordering dient van de volkshygiëne, billijken. Het Gouvernement wil orde op zaken stellen en het begint dus bij de arme man, van onderaf. Hetzij zo. Bovenaan te beginnen brengt maar hoogtevrees.

Waar we het echter zeker niet mede eens zijn, is de wijze, waarop zulks geschiedt. Men had deze mensen ruim van te voren moeten waarschuwen om gelegenheid te hebben hun zaakjes te regelen. Want ook deze mensen hebben hun zaakjes. Uiteraard hele kleine zaakjes, maar van die hele kleine zaakjes leven zij van dag tot dag. Zij verkopen dikwijls op crediet, hebben hun vaste klantjes enz enz. O, hun zaakjes zijn makkelijk tot niets terug te brengen, maar voor henzelf is het het bestaan. Curaçao gaat vooruit en men moet ook aan de volksgezondheid werken en er moet orde zijn en gelijke rechten en lasten voor iedereen. Het is allemaal prachtig. In deze kleine gemeenschap is het echter ook voor het gouvernement zaak met wijs beleid de zaken naar behoren te regelen. Wat kan het Gouvernement niet een last en moeilijkheden ondervinden bij het ontslaan van één man. Wat een hoofdpijn geeft het niet om zulks naar behoren te doen en daar wordt een heel groepje kleine zakenmensjes, die niet uit de gouvernementsruif eten, zo maar zonder enige égards opgeschoven. Heren, kalm aan. Ook dit zijn kiezers.

AANKOMST VLIEGTUIGEN

Het vliegtuig, dat 15 September van Curaçao naar Nederland vertrok, landde 17 September te 01.08 uur op Schiphol.

Het vliegtuig, dat 16 September van Schiphol naar Curaçao vertrok, landde 18 September te 06.13 uur op Hato.



SCHOKLOOS GEWEER — Een Amerikaanse infanterist vuurt in de frontlijn van Korea een 75 m.m. schokloos geweer af tegen vijandelijke troepen concentraties.

HET WEER

Temperaturen: max. 31.8 C. (89.2 F), min. 27.2 C. (80.9 F.), gem. 29.1 C. (84.3 F.), Windsnelheden: max. 18 km., min. 6 km. en gem. 12 knopen. Vochtigheidsgehalte 72%. Bewolking: Heldere hemel 3, licht bewolk 11 en bewolkt 10 uren.

BURGERLIJKE STAND.

Tweede District.

Geboren op: 19 Aug. zoon van S. Alleyne en A. Arthur; 27 Aug. zoon van R. C. Simmon, dochter van M. O. Elisabeth; 29 Aug. dochter van E. Marthew en J. Angusta; 30 Aug. zoon van P. Isidora en F. Ramazan, zoon van M. E. Alberto, zoon van E. S. Inacio, dochter van R. O. Nicolaas, zoon van C. Apostel en J. Eleonora; 1 Sept. dochter van F. Statia en H. Kleinmoedig, dochter van S. Martis en J. Cicilia; 2 Sept. dochter van J. Maria en E. Cleofa, dochter van L. Prudencia, dochter van A. F. Cleofa; 3 Sept. zoon van E. Day en C. Endert, zoon van A. Diaz en C. Geferts, zoon van C. L. Holider; 4 Sept. dochter van I. Felicia en L. Petronella, dochter van V. Pieter en H. Waterfort; 5 Sept. dochter van I. Isenia en J. Lacroes, zoon van V. Juliana en G. Mauricia.

Ondertrouwd op: 3 Sept. J. R. Angelica en F. M. Martina, D. P. Paulina en J. C. Estela; 5 Sept. C. B. Frans en M. G. Loswijk, M. F. Pikero en A. B. Cicilia, A. S. Felicia en A. M. Juliana.

Getrouwd op: 3 Sept. A. A. A. Hernando en E. R. Lutegard; 4 Sept. R. M. Buntin en R. M. O'Brien.

Overleden op 27 Aug.: F. M. Elvira (man 31 j.).

Derde district.

Geboren op: 7 Aug. dochter van E. M. Guillermo; 8 Aug. zoon van M. Vrutacl en J. Helena; 13 Aug. dochter van T. Bonofacia en E. Hooi, zoon van L. M. Doran; 15 Aug. dochter van M. J. Allee; 16 Aug. zoon van N. Leito en J. Rojer; 24 Aug. dochter van G. Leito en J. Wawoe, zoon van J. Rijnschot en M. S. Calmero; 31 Aug. zoon R. Luciana en G. Maria; 3 Sept. dochter van L. Martina en C. Ricardo; 6 Sept dochter van C. V. Ortega en G. S. Wawoe.

Ondertrouwd op: 6 Aug. N. O. Sambo en P. T. Hooi; 3 Sept. R. E. Floranus en D. V. Calmera.

Getrouwd op 27 Aug.: N. O. Sambo en P. T. Hooi.

Overleden op: 7 Aug. S. O. Balotje (man 81 j.); 8 Aug. J. V. Isenia (vrouw 84 j.).

Antillen

200.000ste bezoeker van Madurodam

's-Gravenhage. — Dinsdagmiddag ontving Madurodam de 200.000ste bezoeker(ster): mevrouw G. H. Maarschalk met kinderen, die van een raadslid der miniatuurstad en mevrouw Boon-Van der Starp mèt een toespraakje een couvert met een koopbon kreeg.

WERELDNIEUWS

Grünther acht oorlogsgevaar duurzaam

Parijs. — Generaal Grünther heeft in een interview verklaard te geloven, dat de landen achter het ijzeren gordijn niet te bevrijden zijn zonder oorlog. Het Westen zal die oorlog niet beginnen. Het steunen van verzetsbewegingen achtte hij derhalve nutteloos en gevaarlijk. Het is beter te tonen, dat het Westen sterk en verenigd is.

Het Russische gevaar achtte hij nog zeer groot en hij meende niet dat het Westen op het ogenblik een aanval zal kunnen weerstaan, al achtte hij de eindoverwinning voor het Westen zeker. Het jaar 1953 achtte hij niet het gevaarlijkste; het gevaar is duurzaam, aldus generaal Grünther, chef staf van generaal Ridgway.

OLIE-AANKLACHT

Washington. — Het bureau voor wederzijdse beveiliging (MSA) heeft bekend gemaakt, dat het aan het Amerikaanse departement van Justitie stukken heeft doen toekomen waaruit gegevens geput kunnen worden die voor de regering aanleiding zouden kunnen zijn om een gerechterlijke actie te beginnen tegen twee oliemaatschappijen wegens verkoop tegen te hoge prijzen van ruwe olie, die met gelden van de hulpverlening aan het buitenland werd betaald.

De betrokken maatschappijen zijn Gulf Oil Co. en Atlantic Refining Co. De olie waarom het gaat was afkomstig uit Koeweit. De leveranties vonden plaats in de periode van 3 Mei tot 31 Augustus van dit jaar.

Zoals bekend diende de regering reeds tegen andere oliemaatschappijen een aanklacht in.

REIS NAAR MARS DUURT 4 JAAR

Stuttgart. — Prof. H. Oberth, een Duitse deskundige op het gebied van de ruimteluchtvaart, die thans in Italië werkt, heeft op het astronautische congres te Stuttgart verklaard, dat menselijke ruimteluchtvaarders niet veel moeite zullen hebben om zich aan te passen aan de gewijzigde zwaartekracht- en evenwichtstoestand.

Alleen moest men eraan denken, dat alle meetinstrumenten en andere apparaten aan de reiziger moeten worden vastgebonden, tenminste door een dunne draad. Anders zouden zij buiten zijn bereik zweven.

Prof. Obert achtte het weinig zin te hebben de bijzonderheden van een reis naar Mars te bestuderen, die op het ogenblik technisch onuitvoerbaar is, wanneer men bedenkt, dat de reiziger vier jaar in hun ruimteschip opgesloten zouden moeten zitten om er te komen. Het zou meer zin hebben nieuwe brandstoffen uit te vinden, die een dergelijke reis in vier maanden mogelijk zouden maken, aldus prof. Oberth.

KARDINAAL INNITZER OVER CONCORDAAT

Parijs. — Kardinaal Innitzer, de Aartsbisschop van Wenen, die als Pauselijk Legaat het Katholiekencongres te Wenen bijwoont, heeft tijdens de plechtigheden aldaar o.m. gezegd, dat het „Oostenrijkse volk het recht heeft, te vragen dat het Concordaat met de Heilige Stoel van 1938 opnieuw van kracht wordt".

Dit is de eerste maal sedert de oorlog dat van rooms-katholieke kerkelijke zijde het onder Kanselier Schuschnigg gesloten Concordaat officieel ter sprake is gebracht, aldus meldt „Le Monde". Dit Concordaat werd door Hitler afgezegd en is sedertdien niet meer hersteld.

Het voorzag in steun van de staat aan de katholieke scholen en erkenning van kerkelijk gesloten huwelijken.

STRAALVLIEGTUIGEN MET 111 PASSAGIERS

Londen. — Vernomen wordt, dat indien de onderhandelingen die thans worden gevoerd succes zullen hebben reusachtige Engelse straalvliegtuigen met accomodatie voor 111 passagiers, een dienst zullen gaan onderhouden tussen Mexico stad en New York. Een vertegenwoordiger van de Bristol Aeroplane Compagny, de bouwers van het Britannia straalvliegtuig, dat 650 km. per uur kan vliegen, verklaarde heden, dat de onderhandelingen voor de levering van deze straalvliegtuigen aan Mexico ver gevorderd zijn. De Britisch Overseas Airways Corp. die reeds met de de Havilland Comet straalvliegtuigen ervaringen heeft opgedaan, bestelde kort geleden 25 Brittannias.

Het nieuwe toestel heeft een kruissnelheid, die het gemakkelijk in staat stelt nonstop de vlucht Londen — New York te maken.

Verbinding met Zuid Amerika

Washington. — De regering van de USA heeft het voornemen twee lijnschepen op stapel te doen zetten voor de dienst tussen de Verengide Staten en Zuid Amerika, aldus werd gisteren medegedeeld door vice-admiraal E. L. Cochrane, president van het federaal maritiem bureau.

De schepen zullen elk ongeveer 23000 ton meten en accomodatie bieden aan 700 passagiers. De kruissnelheid zou 23 knopen ongeveer moeten zijn. De bouw en de inrichting van de schepen zullen worden bestudeerd door de scheepvaart maatschappijen in samenwerking met de Amerikaanse marine.

VERKEERSMOEILIJKHEDEN IN DUITSLAND

Berlijn. — De staking van de 600 Berlijnse vervoersbedrijven, die was aangekondigd, is zes uur voor het bepaalde tijdstip — middernacht — afgelast, nadat de ondernemers bericht hadden gekregen dat de geallieerden bij de Sowjet Russische autoriteiten hadden geprotesteerd tegen de ernstige vertraging, die het verkeer op de autoweg Berlijn — West Duitsland ondervindt. De geallieerden verzochten het onmiddellijk nemen van de treffende maatregelen.

De West Berlijnse autoriteiten kwamen overigens de ondernemers halverwege tegemoet bij hun eisen. De eisen waren o.m. borg voor eventueel te lijden verliezen bij het transport; subsidie op de benzine en schadevergoeding voor de lange wachttijden bij de controles aan de interzonale grensposten.

Geestelijken beschuldigd

Sofia. — Het Bulgaarse ministerie van binnenlandse zaken heeft meegedeeld, dat een aanzienlijke groep r.k. geestelijken in staat van beschuldiging is gesteld. De geestelijken worden ervan beschuldigd orders van het Vaticaan te hebben opgevolgd. Zij hadden geld uit het buitenland ontvangen en gepoogd ontevredenheid te zaaien onder de gelovigen. Een aantal kerken had gediend als wapenopslagplaats. De priesters worden ervan beschuldigd een spionagenet te hebben georgan

A.F.P. tekent hierbij aan de meerderheid der Bu de Grieks-katholieke belijd toegedaan.

Na 2 maanden vr ten

's-Gravenhage. — Volge Nederlandse Consul te Cruz zullen de drie Neder zeelieden die sedert Juli in Mexicaanse stad gevangen waarschijnlijk nog deze worden vrijgelaten. Het Ho Appel achtte de tenlaste le en het bewijsmateriaal doende en geen termen aan voor langer arrest.

KWETAL, DE BREINBAAS

872

een poosje zoeken vonden heer Bommel en Tom Poes de oude ..., die het mannetje bedoeld had.

...et klopt!" zei heer Bommel, „kijk, hier is een tweesprong en dat ... dan de weg naar Rommeldam zijn! Komaan, jonge vriend! Ik ...ng naar huis! Volg me!"

...oed!" zei Tom Poes. „Ik zal blij zijn als we hier vandaan zijn, Bommel. Het bevalt me hier niet en dat vreemde mannetje.."

...hei nu toch uit over dat mannetje!" zei heer Ollie boos. „Het ...een heel best mannetje en hij heeft me een formule gegeven om... hij mij zo knap vond! Als ik nu maar wist wat ik met zo'n pa... moet doen.... er staat allemaal onzin op! Allemaal cijfertjes met tekentjes er bij! Hm.. ..ik ben toch anders knap genoeg, al zeg ik het zelf, maar dit kan mijn denkraam.... eh.... mijn verstand wilde ik zeggen, niet bevatten. Ik zou dat ventje toch wel eens willen vragen, wat hij nu eigenlijk bedoeld heeft!"

„Kom nu maar mee, heer Ollie!" zei Tom Poes ongeduldig. Ik hoop, dat we hem niet weer zien, zoals ik al zei, en...."

Op dat moment klonk er een juichkreet van achter de steen vandaan en het oude ventje kwam er huppelend achter vandaan gesprongen.

„Het klopt!" riep hij, „het klopt allemaal! Uw verwonderlijk-juiste suggestie aangaande de substantie van dit rotslichaam blijkt volkomen binnen mijn denkraam te sluiten! Geniaal!"

„Ach, ach...." zuchtte Tom Poes.

... – 1952

Aantekeningen over de R.K. Missie in Suriname bij gelegenheid van haar eerste eeuwfeest

De Missie komt aan de Paters Redemptoristen

IX.

Apostolische Vicarissen de Nederlandse Antillen en van Suriname hadden beide e eerste helft van de vorige te sukkelen met de zelfde ...lijkheden wat betreft het ...en van priesters voor hun ...riaat, resp. Prefectuur. De om telkens nieuwe priesters ...rijgen, die in de tropen willen komen werken, was voor jaar in, jaar uit, een drukke last. Telkens moesten zij wereldheer of religieus zien te halen hun gelederen te ...en versterken. De tropische ...ten, waaraan velen van hen zeer spoedig stierven, waren niet bepaald geschikt om verlangen naar de Missie anderen aan te wakkeren. ...de begrepen dan ook zeer ..., dat deze moeilijkheid maar één manier kon worden opgelost, namelijk door Rome te zoeken de Missies aan een ... of Congregatie van priesters toe te vertrouwen. De Over... van deze religieuzen konden dan zorgen voor het regelmatig toezenden van priesters, deze taak op zich zouden nemen uit kracht van de heilige gehoorzaamheid, waartoe zij ... vrijwillig door hun kloostergeloften gebonden hadden. Voor Nederlandse Antillen werden door Rome aangewezen de Nederlandse Paters Dominikanen voor Suriname de Nederlandse Paters Redemptoristen. Hun officiële naam is: Paters van de Congregatie van de Allerheiligste Verlosser (Verlosser= Redemptor).

Na de dood van Mgr G. Schepers in November 1863 bleek dat als voorlopig plaatsvervanger benoemd had de Hoog. Eerw. Heer Meurkens. Deze was sinds ruime tijd ziekelijk en het was ...rd nodig dat hij voor gezondheid naar Europa ging. Hij begaf zich vanuit Nederland op reis naar Rome om de belangen van ... Missie bij de Propaganda ...de te verdedigen. De besprekingen liepen hierop uit, dat de Congregatie tot uitbreiding ...n het Geloof de Missie van Suriname opdroeg aan de Nederlandse Paters Redemptoristen. Dit besluit werd door de ...us goedgekeurd op de 30ste ...li 1865 en op 31 Augustus door een officieel decreet bevestigd.

De Hoogeerw. Pater J.B. Swinkels, Provinciaal van de Nederlandse Redemptoristen, werd de 12de September tot Apostolisch Vicaris van Suriname en Bisschop van Amorium benoemd. Reeds de 15de October 1865 werd hij in de St Jozefkerk in Den Bosch Bisschop gewijd door de Aartsbisschop van Utrecht, Mgr J. Zwijsen, bijgestaan door Mgr van Genk, Coadjutor van Breda en Mgr Deppen, Coadjutor van Den Bosch.

De Hoogeerw. Heer Meurkens keerde niet naar de Missie terug, doch bleef werkzaam in Nederland.

Toen Mgr Joannes Baptist Swinkels de 20ste Februari met zijn reisgenoten voet aan wal zette te Paramaribo, was de Waterkant door een grote menigte juichende mensen bezet. Mgr werd afgehaald door de Z.E. Heer Swinkels, zijn naamgenoot, die echter in het geheel geen familie van hem was, en naar de kathedrale kerk geleid. Daar waren alle priesters aanwezig, behalve Petrus Donders, die wegens ambtsbezigheden verhinderd was. De klok luidde zonder ophouden, weeskinderen onder leiding van de Zusters, strooiden bloemen. Toen Mgr de kerk binnentrad, speelde het orgel en aan het altaar gekomen hief Mgr het Te Deum aan en hield daarna een korte, maar hartelijke toespraak. De zegen met het Allerheiligste besloot deze plechtigheid.

— De werkkring, die hem hier wachtte, wat groot en moeilijk. Maar het pionierstijdvak was achter de rug. Mgr kon terugzien op het werk van ijverige voorgangers, zodat hij zonder overdrijving toen reeds zeggen kon: „Daar werd veel groots verricht". Maar met evenveel recht had hij kunnen constateren: „Er is nog veel te doen...."!

Het goed begonnen werk voortzetten en uitbreiden was de taak van de nieuwe Missionarissen. Zij hebben deze taak met graagte en ijver op zich genomen en God heeft hun arbeid gezegend. Zo mag het eerste ceuwfeest van het Vicariaat van Suriname ook voor de leden van de Congregatie van de Allerheiligste Verlosser gerust een feest zijn van dankbare voldoening. En daartoe hebben de nu in goud jubilerende Fraters niet weinig bijgedragen. Schrijver dezes biedt hierbij gaarne zijn beste wensen aan, niet alleen aan het Hoofd, van de Surinaamse R. K. Missie, maar tevens aan al diens medewerkers.

M. D. Latour O.P.

ARUBA

ARUBAANS PHILHARMONISCH ORKEST

De dirigent van het A.P.O. verzoekt ons mede te delen, dat de voorgenomen repetitie op 18 September a.s. geen doorgang zal vinden, doch uitgesteld is tot Donderdag 25 September in Sociedad Bolivariana. Met het oog op de geheel nieuwe stukken, die ingestudeerd moeten worden, rekent men op de volle medewerking van de leden om alle repetities bij te wonen.

HOF VAN JUSTITIE

De brandstichter O.W., die destijds twee huizen op San Nicolaas in brand stak, en tegen wie door het gerecht in Eerste Aanleg 4 jaar gevangenisstraf was geeist, hoorde het vonnis door de Procureur Generaal bevestigen, die van mening was, dat de strafmaat juist was. Verdediger was Mr. A. Papier. Uitspraak over veertien dagen.

Eveneens werd het vonnis van drie maanden tegen de Chinees Ch. door de P.G. bevestigd. Genoemde Ch. had een hoeveelheid opium voor handen gehad. Verdediger was Mr. O. Burghardt. Uitspraak over veertien dagen.

VREEMD

De A.P.M. legde beslag op een gering aantal plaatsen voor haar personeel en enkele genodigden voor de voorstelling van het ABC-Cabaret in het de Veer Theater, hetgeen volkomen juist is. Voor de overigen zal er geen gelegenheid zijn plaatsen te bespreken, doch is dit wel juist? De mensen uit San Nicolaas of waar ook van het Eiland krijgen de kans tot reservering niet, zodat zij, die ver van het theater af wonen extra vroeg van huis zullen moeten gaan. Voor hen die kinderen hebben of laat van hun werk komen wordt het nog moeilijker. Bovendien is het vreemd dat slechts in Oranjestad kaarten verkrijgbaar zijn en dat San Nicolaas hiervan weer verstoken blijft.

DAKOTA SPEELTUIN

Onder overgrote belangstelling draaide gisteravond de eerste film in de Dakota Speeltuin.

Aan de tot standkoming hiervan hadden welwillend medegewerkt de fa. Patrona & Croes, Fa. Mario Arends, Fa. E. de Veer, Fa. Loonstra, terwijl de heer J. M. Debrot een truck voor het vervoer beschikbaar had gesteld.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

HET SITHOC-JUBILEUM-BASKETBALL-TOURNOOI

In de Amigoe van 16 Sept. kwam „EEN TOESCHOUWER" zijn indrukken weergeven over genoemd tournooi en waarover menig toeschouwer eens hartelijk zal lachen. Na een zeer zonnige inleiding ziet de schrijver hoe de wolken zich samenpakken boven het gezellige Bargebad, waar elke wedstrijd circa 1000 toeschouwers trekt, die intens genieten van een zeer sportief, fris en aantrekkelijk spel.

De schrijver raakt halverwege zijn relaas in dikke duisternis, die waarschijnlijk is komen opzetten na een verloren wedstrijd van zijn favoriet, anders zijn de donkere passages in zijn verder relaas niet te verklaren, want het zonnig landschap van het begin ligt er nog even blij als bij de aanvang van het tournooi. VAN HATELIJKHEDEN, TELEURSTELLING, ONENIGHEID, en EEN OPGEHITST PUBLIEK IS NIETS TE BESPEUREN, mogelijk ziet de schrijver het zo, omdat hij staat te treuren over de nederlaag van zijn beminde vriend!?

De schrijver van dit „Ingezonden" wil de teleurgestelde „Toeschouwer" graag wat troosten, want hij woonde alle wedstrijden bij en staat ten zeerste verwonderd, dat de „toeschouwer" een kerkhof ziet, waar hij een feestterrein ziet schitteren.

De sfeer in het Bargebad is op één wedstrijd na — die van CSC vs. Bargebad — altijd 100% geweest. Bij genoemde wedstrijd was de reactie van een klein percentage niet zoals het behoorde.

DE LEIDERS fluiten feilloos, maar zijn zeker niet partijdig. Ze mogen er zijn.

De heren Saad en Hernandez verdienen onze volle waardering. Voor het begin van het tournooi konden alle verenigingen hun scheidsrechters voordragen en niemand durfde het aan. Genoemde heren werden door Sithoc voorgedragen en door alle verenigingen aanvaard met de verzekering, dat alle deelnemers zich zouden neerleggen bij voorkomende gebreken, die bij elke wedstrijden zijn aan te wijzen. Welwillende critiek bij de bevoegde adressen is welkom. Van **onkunde** is zeer zeker geen sprake. Dat genoemde heren zich ter beschikking hebben gesteld voor dit netelig karweitje sterkt hun tot ere; zij hebben een mooie bijdrage geleverd voor het welslagen van dit tournooi.

De „TOESCHOUWER" had graag neutrale scheidsrechters gezien en beveelt de hier vertoevende Amerikanen aan. Als deze heren ons werk willen steunen met waardevolle adviezen, dan zijn ze welkom, maar wij voeden graag de mensen op uit eigen volk, die de kansen moeten hebben om hun theoretische kennis te toetsen aan de praktijk. Ieder, die iets voelt voor de opbouw van de basketballsport op ons eiland zal dit princip huldigen.

De overweldigende belangstelling heeft Sithoc inderdaad verrast en schept problemen, die men niet aanstonds kan oplossen. Er wordt dan ook aan gedacht om de laatste wedstrijden te spelen op ruimer terrein.

Omdat de toeschouwers schouder aan schouder langs de kalklijnen zitten gehurkt en, mogelijk, zo nu en dan een klein obstacle zijn zal niemand gaan denken aan een mislukt tournooi. — integendeel — de enorme belangstelling is een bewijs voor het succes. Jammer, dat we niemand zien van de mensen, die onze sport behoren te beschermen. In het Bargebad kan men zich overtuigen, dat een eigen, ruime baan dringend noodzakelijk is.

Sithoc, die het initiatief nam voor dit tournooi is zeer enthousiast over het verloop van de wedstrijden, niettegenstaande de tekortkomingen. De samenwerking is op een enkele uitzondering na prima en we hijsen graag de vlag voor alle verenigingen en instanties die zo prettig hebben meegewerkt voor het welslagen van dit prachtig tournooi.

SITHOC



Is Surinaams kabinet "kans tot superpromotie van ambtenaren"?

Paramaribo. — Over de benoeming in de landsregering van Suriname van de heren E. Ensberg (Justitie) Mr Emanuels (Financien) en Dr G. Kletter (Volksgezondheid en Sociale Zaken) vraagt het dagblad „Het Nieuws" zich af of het kabinet een instituut is voor superpromotie van ambtenaren; van de negen landsministers zijn er nu namelijk zes ambtenaar.

Het blad is niet geestdriftig over de benoeming van de heren Ensberg en Emanuels omdat het twee topambtenaren zijn van het departement van justitie, dat op deze manier „ontvolkt" wordt. Bovendien meent Het Nieuws, dat zij als vervolgingsambtenaar — de heer Emanuels was Officier van Justitie, de heer Ensberg hoofd van de gewapende politie, tevens wnd Officier van Justitie — later bij de terugkeer naar hun oude functie wel eens in het gedrang zouden kunnen komen.

Het ochtendblad „De Tijd" valt evenals het Nieuws over Emanuels benoeming tot minister van Justitie. Het merkt op dat hij zich nimmer op dit terrein heeft bewogen. Het blad acht de keuze van Dr Kletter de beste van de drie.

— De vereniging Simavi in Nederland heeft aan de Surinaamse lepradienst een half millioen DDS — tabletten geschonken alsmede een half millioen chlorifer pillen.

Manoeuvres toonden ondeugdelijkheid van Nederlands luchtwachtdienst

's-Gravenhage. — Tengevolge van mist en gladheid zijn bij de oefening „Houd Vast" in Duitsland negen Nederlandse militairen gewond, waarvan drie levensgevaarlijk. Het gebeurde tijdens een wegtransport uit Nederland in Duitsland.

Bij de grote Europese luchtmachtoefening „Blue Alliance", waaraan o.a. meer dan 1.200 straalvliegtuigen deelnemen, is op de eerste dag de ondeugdelijkheid gebleken van de Nederlandse luchtwachtdienst. Tot driemaal toe slaagden laag vliegende „vijandelijke" Vampires erin het vliegveld van Leeuwarden te beschieten. De radarstations waren onmachtig om de komst te melden, daar de laag vliegende toestellen niet meer op het radarscherm werden waargenomen.

In Nederland is de luchtwachtdienst nog niet in een zodanig stadium, dat van een effectief beschermingsapparaat kan worden gesproken.

Hamer en sikkel drongen door tot Ned. Hoofdkwartier

's-Gravenhage. — Bij de geallieerde manoeuvres „Houd Vast" in Duitsland hebben de Britten een extra-manoeuvre-stunt uitgedacht om de veiligheidszin der troepen op de proef te stellen: Zes personenauto's van Duitse merk trekken dagelijks door het oefeningsgebied met op de bumper een rood bord met gele hamer en sikkel.

De inzittenden geven zich uit voor militaire waarnemers van een groep Russische officieren, die niet voorkomen op de lijst der genodigden. Zij slaagden er gisteren in door te dringen tot de commandopost van het Nederlandse legercorps en stelden enige Nederlandse officieren onder der „bewaking".

De veiligheidsmaatregelen in de bivaks zijn thans verdubbeld en de controle is scherper dan ooit.

Daags er na kwamen de „echte"

Bennelager. — Na het „grapje" van de Britse militaire autoriteiten zijn de Nederlandse militairen tijdens de oefeningen in Duitsland zeer voorzichtig geworden. Toen gisteren dan ook verscheidene leden van de (echte) militaire missie der Russen in Bad Salzuflen zich bij het hoofdkwartier van het Nederlandse legerkorps meldden met het verzoek de geallieerde militaire oefening „Hou vast" als waarnemers te mogen bijwonen, werden zij hoffelijk ontvangen, maar de bevelvoerend Nederlands officier meldde het verzoek onmiddellijk aan de bevelhebber van het Britse Rijnleger generaal Sir John Harding met het verzoek om instructies.

Sir John liet weten, dat de Russen onmiddellijk het manoeuvregebied dienden te verlaten. Indien zij nogmaals zouden trachten het oefengebied binnen te komen, zouden zij er op kunnen rekenen door de militaire politie te worden verwijderd.

DE URKERS BLIJVEN!

Amsterdam. — Het dagblad „Het Parool" meldt in tegenstelling tot een eerder bericht, dat tien Urker vissers in Argentinie vastbesloten zijn in San Pedro te blijven. Burgemeester Keyzer van Urk heeft bericht ontvangen van schipper De Vries, die „namens alle jongens in San Pedro" schreef, dat zij er niet over denken terug te keren behoudens één hunner. Deze laatste was het, die de vorige week meende namens al zijn collega's te kunnen schrijven, dat alle elf Urkers zouden terugkeren. De burgemeester zet nu de hulpactie met verdubbelde ijver voort.

Ridgway bezoekt Nederland

Parijs. — Generaal Ridgway, de geallieerde opperbevelhebber in Europa, zal de volgende week een kort bezoek aan Nederland brengen.

INDONESIE

HERVATTING VAN BESPREKINGEN OVER IRIAN MOGELIJK

Djakarta. — De Indonesische minister van buitenlandse zaken, mr Moekarto, heeft aan de pers gezegd de hervatting van de onderhandelingen over de Nederlands-Indonesische Unie en Irian mogelijk te achten na het uitspreken van de Troonrede.

Tussen het Indonesische Hoge Commissariaat in Den Haag en het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken worden reeds informele besprekingen gevoerd over de procedure der onderhandelingen.

Niet enthousiast

Djakarta. — In Indonesische regerings- en politieke kringen wordt veel aandacht gewijd aan de Troonrede, vooral aan de paragrafen, die betrekking hebben op de Nederlands-Indonesische Unie en West-Nieuw Guinea. Deze paragrafen worden minder bevredigend geacht. Vooral in de paragraaf over Nieuw Guinea meent men te lezen, dat Nederland niet bereid is de status van dat gebied een punt van bespreking te doen zijn op de komende onderhandelingen met Indonesie, hetgeen ten zeerste werd betreurd. Bijgevolg is men in genoemde kringen zeer pessimistisch gestemd over de eventuele uitslag der onderhandelingen. Niettemin koestert men nog de hoop, dat er een weg zal worden gevonden naar „een vernieuwing en verbetering der Nederlands-Indonesische betrekkingen".

AGENDA

WET-END: „Oh, Susana" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Behind the rising sun" 19 en 21 uur.

ROXY: „The Fugitive" 19 en 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en **Botica** Americana, Breedestr. 159 (O.), tel. 3636.

WIT- GELE KRUIS: De **nacht- en Zondag**dienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Mestrom, Niewindtstraat 22A, tel. 3773.

Voor Kantooruren: 8 — 12 en 15 — 18 uur: bellen Marktstraat 1, tel. 1836.

Buiten kantooruren: voor spoed: 3773

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst hr. H. Blokzijl, van 7 uur — 15 uur, tel. 1758.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45. Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) **dagelijks dag en** nacht

CUROM

Donderdag: 17.30 Jazz-rubriek voor de rijpere jeugd; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 Cumpleanos Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 „Nederland, zoals het reilt en zeilt"; 20.45 Hoorspel: „Een ideale echtgenoot"; 21.45 Kalender; 21.55 Nieuws; 22.00 Dansmuziek; 22.30 Sluiting.

P.C.J.

Donderdag: 18.36 Missierubriek; 19.00 Nieuws; 19.10 Weense klanken; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Radio Kamer-orkest; 19.56 „La rentrée des Classes"; 20.05 **West-Indische rubriek** met o.a. Zuid-Amerika in het nieuws; 20.35 Persoverzicht; 20.42 „Zangers van het Hollandse lied"; 20.55 Avondgebed: Pater L. Verhagen O.E.S.A.; 20.58 Sluiting.

AVROS

Donderdag: 17.10 Amusementsprogramma; 17.40 Voor Jarigen op de Antillen; 18.00 Opgewekt programma; 18.40 Nieuws; 19.00 De Golden Gate Boys; 19.15 Voor de gedetineerden: 19.25 De Golden Gate Boys; 19.40 Sport - hersengymnastiek; 20.00 Advertenties; 20.15 Joods programma; 20.45 Technische Vraagbaak; 20.55 Een plaatje; 21.25 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel. 2307
D. S. Leeflang 01.30 — 05.30 uur tel. 2038

Personeel Afdeling:
Donderdag, 18 Sept. 12.00 uur tot en met Zaterdag, 20 Sept. 12.00 uur M. B. Lansink, St. Michielsweg 22 JD, tel. 4304; b.g.g. nadere inl. tel. 2400.

Materialen Afdeling: M. Segaar, Troepiaalweg 18 JD, tel. 4327.

C.S.M.

Rederij: J. Hemmes, tel. 2701.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur G. H. van Leeuwen, tel. 2174; 23.00 — 08.00.

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 uur, tel. 2276; van 1.00 — 7.30 uur W. v.d. Heydt, tel. 2037.

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie A-klasse:

Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1	1—0.
S.U.B.T. 1 — P.S.V. 1	7—0.
Sithoc 1 — Vesta 1	2—1.
Veendam 1 — Estudiantes 1	5—1.

Competitie B-klasse:

Jong Colombia 1 — S.V.V. 1	5—0.
Scherpenheuvel 1 — Uniao Portuges 1	2—1.
Asiento 1 — Marine 1	3—0.
Atletico Oriental 1 — Athene 1	1—4.

WEDSTRIJDPROGRAMMA

A-KLASSE

Zondag, 21 Sept. '52 om 4.00 uur n.m.:
Jong Holland 1 — P.S.V. 1 (Stadion)

Woensdag 24 Sept '52 om 7.00 uur n.m.:
Sithoc 1 — Veendam 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:
S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

Zondag, 28 Sept. '52 om 4.00 uur n.m.:
Jong Curaçao 1 — Vesta 1 (Stadion)

Woensdag, 1 Oct. '52 om 7.00 uur n.m.:
S.U.B.T. 1 — Veendam 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:
Jong Holland 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

Woensdag 8 Oct. '52 om 7.00 uur n.m.:
Jong Holland 1 — Vesta 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.:
P.S.V. 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Zondag 12 Oct. '52 om 4.00 uur n.m.:
Jong Curaçao 1 — Estudiantes 1 (Stadion)

Competitie B-klasse:

Zondag, 21 Sept. '52 om 4.00 uur n.m.:
Asiento 1 — S.V.V. 1 (Asiento-terr.)
Athene 1 — Jong Colombia 1 (Athene-terr.)
Scherpenheuvel 1 — Vitesse 1 (Scherpenh.)
om 2.15 uur n.m.:
Uniao Portuges 1 — Atl. Oriental 1 (Stadion)

Zondag, 28 Sept. '52 om 4.00 uur n.m.:
Asiento 1 — Jong Colombia 1 (Asiento-terr.)
Athene 1 — Vitesse 1 (Athene-terr.)
Scherpenheuvel 1 — S.V.V. 1 (Scherpenh.)
om 2.15 uur n.m.:
Atletico Oriental 1 — Marine 1 (Stadion)

Zondag, 5 Oct. '52 om 4.00 uur n.m.:
Scherpenheuvel 1 — Atl. Oriental 1 (Scherph.)
Athene 1 — Uniao Portuges 1 (Athene-terr.)
Marine 1 — Vitesse 1 (Mundo Nobo)

Zondag, 12 Oct. 52 om 4.00 uur n.m.:
Asiento 1 — Uniao Portuges 1 (Asiento-terr.)
Scherpenheuvel 1 — Athene 1 (Scherpenh.)
S.V.V. 1 — Atletico Oriental 1 (Mundo Nobo)
om 2.15 uur n.m.:
Jong Colombia 1 — Marine 1 (Stadion)

Competitie Reserve A-klasse:

Zaterdag 27 Sept. '52 om 4.00 uur n.m.:
Estudiantes 2 — Jong Curaçao 2 (Stadion)

Zaterdag 4 Oct. '52 om 4.00 uur n.m.:
Veendam 2 — Vesta 2 (Vesta-terr.)

Zaterdag 11 Oct. 52 om 4.00 uur n.m.:
Sithoc 2 — S.U.B.T. 2 (Vredenberg)
Veendam 2 — Jong Curaçao 2 (Stadion)
Vesta 2 — Jong Holland 2 (Vesta-terr.)

Competitie Reserve B-klasse:

Zaterdag 27 Sept. '52 om 4.00 uur n.m.:
Athene 2 — Jong Holland 3 (Athene-terr.)
Asiento 2 — S.V.V. 2 (Asiento-terr.)
S.U.B.T. 3 — Marine 2 (SUBT-terr.)
Sithoc 3 — Vesta 3 (Vesta-terr.)

Zaterdag 4 Oct. '52 om 4.00 uur n.m.:
Estudiantes 3 — Marine 2 (Mundo Nobo)
Sithoc 3 — Athene 2 (Athene-terr.)

Zaterdag 11 Oct. 52 om 4.00 uur n.m.:
Asiento 2 — Estudiantes 3 (Asiento-terr.)
Athene 2 — Vitesse 2 (Athene-terr.)

Competitie Junioren:

Zondag, 28 Sept. '52 om 10.00 uur v.m.:
Athene Jr — Jong Holland Jr. (Athene-terr.)
Scherpenheuvel Jr. — Canisius Boys (Scherp.)
S.U.B.T. Jr. — Veendam Jr. (Vredenberg)
Sithoc Jr. — Vitesse Jr. (Mundo Nobo)

Zondag, 5 Oct. 52 om 10.00 uur v.m.:
Scherpenheuvel Jr. — Veendam Jr. (Scherp.)
S.U.B.T. Jr. — Canisius Boys (Vredenberg)
Sithoc Jr. — Athene Jr. (Athene-terr.)
Jong HollandJr. — Vitesse Jr. (Mundo Nobo)

Zondag, 12 Oct. '52 om 10.00 uur n.m.:
Scherpenheuvel Jr. — Vitesse Jr. (Scherp.)
S.U.B.T. Jr. — Jong Holland Jr. (Vredenberg)
Veendam Jr. — Athene Jr. (Athene-terr.)
Sithoc Jr. — Canisius Boys (Mundo Nobo)

MEDEDELINGEN:

De aandacht van de Verenigingen wordt er op gevestigd, dat het besluit van de Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering, waarbij de leeftijdsgrens voor Junioren gesteld werd op 17 jaar, met dien verstande, dat Junioren, die gedurende het seizoen de leeftijd van 17 jaar bereiken, voor hun vereniging de competitie mogen uitspelen. Spelers, die vóór de aanvang van het seizoen reeds 17 jaar zijn, mogen niet als Junior aan de competitie deelnemen.

OVERSCHRIJVING VAN LEDEN:

De aandacht van Verenigingen wordt erop gevestigd, dat overschrijving van spelers voor deelname aan de Competitie 1952, niet meer mogelijk is. Verenigingen, die spelers op haar ledenlijsten hebben, die niet overeenkomstig de reglementen zijn overgeschreven, worden in haar eigen belang verzocht deze spelers niet op te stellen, aangezien dezen niet gerechtigd zijn in de Competitie uit te komen.

INSCHRIJVINGEN:

Jong Holland: S. Albertus, E. F. Hart, R. Leocadia. E. Pieters, E. Principal, F. Hereira, F. Elisabeth, S. Firma, C. Panneflek, H. Eustatia, F. Catharina, S. Echobardo en J. da Costa Gomez als Junior-leden.

F. C. Roach, A. Richardson, E. C. Provence, P. Cathalina. S. F. America, E. V. Hart en D. B. Landaeta als gewone leden.

Scherpenheuvel: Jose Gonzales als gewoon lid; en M. Inesia als Junior-lid.

C. L. Rosa overgeschreven van Junior-lid tot gewoon lid.

S.V.V.: H. C. Jansen en D. F. Heiliger als gewone leden.

S.V.V. Marine: J. de Rooy, R. Salomons, J. Stekelenburg, J. de Jager, H. W. de Foe en T. J. M. Brans-Brabant als gewone leden.

P.S.V.: L. A. Prinsen als gewoon lid.

S.U.B.T.: M. M. Leito, E. Marchena, A. Blanken, L. R. Martis, Ch dos Santos, L. de Boer, J. L. Wooter en W. J. Stacie als Junior-leden.

Estudiantes: S. Olario, E. Keep, M. Brunet als gewone leden.

Athene: E. G. Hughes, W. A. Reenis en M. C. Walle als gewone leden.

Uniao Portuges: D. H. Ringma, D. A. Haseth, J. R. Souza, M. J. Goncalves als gewone leden.

AFSCHRIJVIGEN:

S.V.V.: E. Ensermo als gewoon lid.

Marine: R. H. N. Steyns, J. Bijlsma, P. Dullaard, J. Fleming, J. Gruiters, **B. Grootjans E. J. P.Hoogeveen als gewone leden.**

Jong Holland: E. E. Cornelia, E. J. Bernadina, H. Ensermo, P. Coffie en R. Eisden als gewone leden.

OVERSCHRIJVINGEN INGEVOLGE ART. 42 H.R.:

Jong Holland: E. Amerikaan ex-lid Huracan, M. Jansen ex-lid Jong Curaçao, V. Th. Petronella ex-lid Jong Curaçao, A. Woelbaai ex-lid Vitesse, A. Gosillo ex-lid Vitesse, M. E. Martina ex-lid Vesta en E. Manuela ex-lid Vitesse.

Athene: E. C. Mercera ex-lid Estudiantes.

Uniao Portuges: H. Leerentveld ex-lid P.S.V., M. N. Celestina ex-lid S.U.B.T., E. Pinedo ex-lid Jong Curaçao, F. Coffie ex-lid Jong Holland, V. Leonora ex-lid Veendam, W. Romano ex-lid Jong Curaçao, F. Pinedo ex-lid Jong Curaçao.

Estudiantes: L. Leito ex-lid Vitesse, J. Martina ex-lid Jong Curaçao, A. Rafaela ex-lid Vitesse, H. Peney ex-lid Jong Cur[açao],
H. Recao ex-lid Jong Holland, F. Mattheuw ex-lid Sithoc, J. [Mar]tina ex-lid Jong Curaçao.

Asiento: R. A. Ramones ex-lid Sithoc, A. Treling ex-lid Sitho[c].

Jong Curaçao: I. Vos ex-lid Jong Holland, F. Colina ex-lid J[ong] Holland, T. A. Daal ex-lid Scherpenheuvel.

Sithoc: C. Bertrand ex-lid Vitesse.

S.V.V.: E. Isenia ex-lid Scherpenheuvel.

P.S.V.: J. R. Phelipa ex-lid Sithoc, W. R. van Hoop ex-lid U[niao] Portuges.

Veendam: G. Isebia ex-lid S.U.B.T. en C. Maduro ex-lid J[ong] Holland.

INDIENEN RUIL- EN WEDSTRIJDFORMULIEREN:

De verenigingen worden verzocht ruil- en wedstrijdformuli[eren] tijdig door te sturen naar het adres van de Competitieleider, Swietenstraat No. 5.

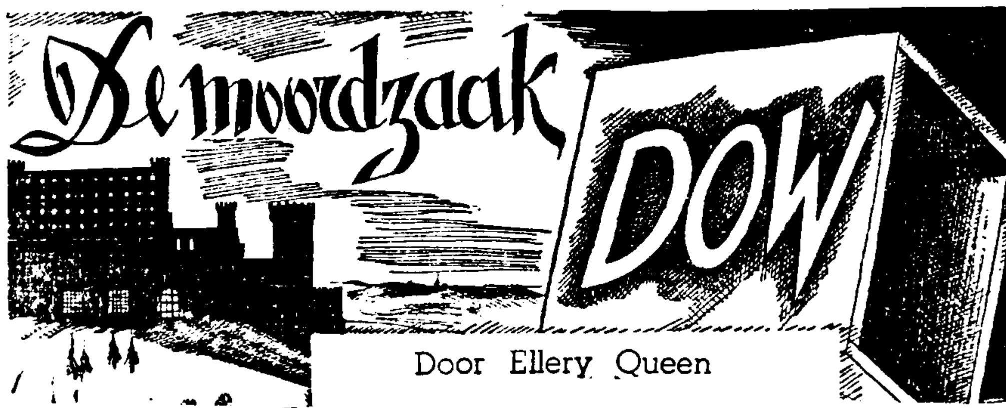
TOETREDING TOT HET VERBAND VAN DE C.V.B.:

De vereniging C.V.V. Jong Colombia is toegetreden tot het [ver]band van de C.V.B. Haar bestuur bestaat uit:

Voorzitter	— J. Zimmerman
Vice-Voorzitter	— E. Zimmerman
Secretaris	— P. Silvania, K. St. Michiel
2e Secretaris	— P. A. Justin
1e Penningmeester	— R. Silvania
2e Penningmeester	— R. S. Brion
Commissaris	— C. Tremus.

Haar vlag: Rood-wit-groen (horizontaal).
Costuum: Rood-wit-groen (verticale banen).
Broek: Rood.
Kousen: Wit met groen-zwarte omslag.

HET BESTU[UR]



Door Ellery Queen

Commissaris Hume en Rufus Cotton stonden in een hoekje stiekum met elkaar te fluisteren en het gaf mij een lichte schok, toen Kenyon tot het leven scheen weer te keren en met akelige, snijdende stem zijn orders gaf. Het leek wel of het hem genoegen deed, dat hij nu te doen kreeg met een hulpeloos wrak, pas uit de gevangenis ontslagen. De vis ontpopte zich als bloedhond en ik geef je de verzekering dat een bloedhond met vissenogen iets héél erg griezeligs is.

Van de dingen, die nu volgden, zijn veel bijzonderheden mij ontgaan. Ik herinner mij alleen, dat Jerry, met zijn sterke vangarmen, mij in de auto zette en ik de frisse nachtwind héérlijk vond. Hume zat naast Jerry en vader naast mij. De auto reed weer brommend door de nacht. Na enkele ogenblikken ontwaarde ik de sombere massa's van de gevangenis vóór en boven ons. Allerlei gedachten tolden door mijn hoofd, vader zei geen boe of ba. Hume zat half voorovergebogen en staarde loerend, als een jager, voor zich uit. Bomen en huizen verschenen in de lichtbundel van onze koplampen en gleden weer weg in een geheimzinnig duister. Dan, plotseling, véél eerder dan ik verwacht had, wierpen de lampen hun licht op de gevangenismuur. Ik had nooit gedacht, dat dode stenen er zó spookachtig en angstaanjagend uit konden zien. Ik had tijdens mijn reizen door Europa heel wat zogenaamde spookkastelen aanschouwd en ronduit gezegd: ze hadden mij nooit erg kunnen overtuigen. Maar dit gebouw had iets lugubers en toen we stopten huiverde ik voor het gekrijs van de claxon, dat door de hoge muren werd weerkaatst.

Even later werd het ijzeren hek met veel geraas geopend. Juist terwijl wij binnenreden brak het maanlicht door de wolken heen en zag ik de binnenplaats, somber glanzend, als met lood geplaveid. In ons zoeklicht zagen we mannen, gewapend met geweren en stenguns.

„Commissaris Hume!" brulde Jerry.

„Lichten uit!" bulderde een rauwe stem.

Jerry gehoorzaamde. Er werd een zoeklicht op ons gericht en wit als geesten zaten we in het helle schijnsel. De bewakers staarden ons onverschillig aan: niet vriendelijk, niet argwanend.

„Het is in orde," zei Hume. „Ik ben John Hume. Deze mensen horen bij mij."

„Warden Magnus verwacht u, mijnheer Hume," zei iemand. „De anderen zullen hier moeten wachten."

„Ik sta voor hen in," verklaarde Hume. Vervolgens richtte hij zich tot Jerry. „Misschien kunnen jij en juffrouw Trumm beter even buiten blijven."

Ik sprong meteen uit de wagen. Jerry scheen mijn voorbeeld te willen volgen, maar klaarblijkelijk raakte hij onder de indruk van al die mannen met hun stenguns en hij zonk berustend achterover in zijn stoeltje. Toen paps met Hume meeliep, volgde ik hen. Noch vader, nóch mijnheer Hume had iets in de gaten en ik weet zeker, dat mijnheer Hume een ogenblik nijdig werd, toen hij, bij het passeren van een tweede wacht, mij ontdekte. Hij zei echter niets, haalde alleen maar de schouders op en liep verder.

Zo kwamen we in een grote, open ruimte. Hoe groot deze was kon ik vanwege de duisternis niet bepalen, maar onze voetstappen klonken hol op de betontegels van de vloer. Even later stonden we voor een grote, stalen poort. Deze werd geopend door een beambte in blauw uniform en toen bevonden we ons in de administratie-afdeling van het gebouw. Alles scheen hier even leeg en levenloos. Zelfs de wanden waren helemaal kaal. Ik vroeg mij af, wat er om moest gaan in de harten van de mensen, die dit gebouw bevolkten. Na een snelle wandeling door een lange gang stonden we eindelijk voor een deur met het opschrift „Warden Magnus", het bureau van de directeur.

Hume klopte. Een man in burger deed ons open. Hij had zijn kleren los en slordig om het lijf gegooid, z'n haar zat in de war en zijn ogen stonden nog slaperig. Eerst verbaasde ik mij, daar ik mij van een gevangenisdirecteur een heel andere voorstelling had gevormd, maar weldra kwam ik tot de ontdekking dat we hier te doen hadden met een soort secretaris. Ik heb zelden in mijn leven een man ontmoet waar zo weinig pit in zat. Hij ging ons voor naar een andere deur. De secretaris opende deze en toen ik passeerde keek hij mij met de grootste minachting aan.

De man, die opstond om ons te begroeten, had zoiets als een bankier kunnen zijn. Hij ging eenvoudig en netjes in het grijs gekleed en behalve de scheefgeknoopte das, viel er niets op zijn uiterlijk aan te merken. Hij had het rustige, ernstige gelaat van een man, vertrouwd met alle menselijke ellende, en een paar scherpe, oplettende ogen, zoals men verwachten mag bij een man, die steeds te midden van gevaren leeft.

Hume had hier iets van zijn gewone brutaliteit verloren.

„Hallo, Magnus!" zei hij met gedempte stem. „Het spijt me erg dat ik je midden in de nacht uit bed heb moeten halen. Maar het geval is ernstig genoeg, om je even in je dutje te storen. Kom binnen, inspecteur, en u ook maar, juffrouw Thumm."

Directeur Magnus glimlachte even.

„Zo'n hele deputatie had ik niet verwacht," zei hij, niet onvriendelijk.

Hume stelde ons voor.

„Juffrouw Thumm, mag ik u mijnheer Magnus even voorstellen? Ja, ja, juffrouw Thumm is ook zo'n beetje detective.... Ik heb opgemerkt dat ze op haar eigen houtje werkt. Inspecteur Thumm is natuurlijk voor jou geen onbekende."

We gingen zitten en gedurende enkele ogenblikken bleef het stil.

Directeur Magnus staarde peinzend en in afwachting naar het blad van zijn bureau. Daar echter niemand sprak, begon hij:

„Zo, zo, dus Falker heeft eindelijk zijn portie gekregen? Gek hè, hoe ten slotte iemand zijn straf tóch niet ontlopen kan."

„Hij heeft het verdiend," zei Hume bedaard.

Opeens trok paps aan zijn neus en riep uit:

„Wel verdraaid....! Ik heb het al! Zeg, Magnus, was jij vijftien jaar geleden niet bij de recherche?"

Magnus zag hem een ogenblik aan en glimlachte.

„Wel, alle duivels nog aan toe....! Nu herinner ik het mij ook.... Ja, dat was in Buffalo. Wel verdrááid, dat is óók toevallig zeg.... Zo, dus **jij** bent dat: de beroemde Thumm. Inspecteur, ik ben blij je hier te zien. Ik dacht, dat je was gaan rusten."

Zo babbelden ze wat verder. Wij vrouwen hebben de naam dat we kletskousen zijn, maar de mannen moet je ook niet uitboezeroenen. Ik leunde achterover legde mijn hoofd tegen de rug van de stoel en sloot mijn ogen.

Dit was dus de Algonbury-gevangenis. Meer dan duizend, misschien wel tweeduizend man, sliepen hier in dit gebouw, of.. trachtten er te slapen. Ik zag hen in mijn verbeelding uitgestrekt in kleine cellen, nauwelijks groot genoeg om zich uit te strekken. Andere mannen, in uniform, stapten door de gangen. En hoog boven het gebouw dreven de wolken en tintelden de sterren en niet zo ver hiervandaan strekten zich de ruisende bossen uit. Ver weg, aan de Hudson, in huize Hamlet, leefde een oude man, die nu sliep, zoals alle mensen sliepen. Buiten voor de stalen poort sufte Jerry Clay. In het dodenhuisje van Leeds lag het lijk van een man, voor wie kort geleden millioenen beefden.... Waarom zaten ze hier maar te kletsen? Waarom werd er niet gesproken over Aäron Dow?

Plotseling werd er op de deur geklopt. Ik deed mijn ogen open. De secretaris verscheen op de drempel.

„De Eerwaarde heer Mura wil u spreken, directeur."

„Laat hem binnenkomen."

Even later betrad de aangekondigde het vertrek. Hij was een oude man met zilverwit haar, bril met dikke glazen, en hij had wel duizend rimpeltjes in het gezicht: het vriendelijkste gezicht, dat ik ooit van mijn leven heb aanschouwd. Er sprak een zekere adeldom uit zijn trekken: het kón niet anders, dit was een man tot wie iedereen zich terstond aangetrokken voelde en die de kunst verstond het vertrouwen te winnen van de meest verstokte bandieten.

Hij knipperde even met zijn bijziende oogjes en drukte het brevier, dat hij in de hand hield, tegen de borst. De aanwezigheid van vreemden had hem blijkbaar verrast.

„Kom binnen, eerwaarde," zei de directeur vriendelijk. „Kom binnen!"

„Jaja," stamelde mijnheer Mura. Ietwat verstrooid kwam hij naar mij toe, keek mij recht in de ogen en vroeg:

„Hoe maak je het, beste kind?" Dan opeens heftig draaide hij zich om en richtte zich tot Magnus.

„Het is afschuwelijk!" riep hij uit. „Magnus.... ik wil het niet geloven!"

„Kalmpjes, eerwaarde," zei de directeur, altijd even vriendelijk en bedaard. „Vroeg of laat komen ze toch weer terug, dat weet u immers net zo goed als ik. Ga eerst eens zitten. We zijn juist bij elkaar om over die [zaak] te spreken."

„Het kán niet," hield de g[eeste]lijke halsstarrig vol. „Ik [ken] Aäron beter dan wie ook. Hij [is] een goede kerel.... Hij h[eeft] zo zijn best gedaan."

Directeur Magnus maa[kte] een sussend gebaar.

„Wacht nu even, eerwaar[de]." Hij richtte zich tot Hume. [„Ik] veronderstel, Hume, dat je benieuwd zult zijn, naar het[geen] ik je te zeggen heb. Een og[en]blikje: ik zal je inzage ge[ven] van het gehele dossier van [deze] man." Hij drukte op een kno[p] en de secretaris verscheen w[eer] op de drempel.

„Breng mij even de rappor[ten] en het dossier van Aäron D[ow]. Werd vanmiddag ontslagen."

De bediende verdween, kee[rde] een ogenblik later terug met [een] blauwe map en legde deze v[oor] Magnus neer.

Directeur Magnus las:

„Aäron Dow. Gevangenn[um]mer: 83532. Bij aankomst leef[tijd] zevenenveertig jaar."

„Hoe lang heeft hij gezete[n]?" vroeg vader.

„Twaalf jaar en enkele m[aan]den. Lang: één meter zeven[...] gewicht honderdtweeëntw[...] pond, blauwe ogen, grijs h[aar], halfrond litteken op de link[er] borst." Peinzend keek de h[eer] Magnus even op. „Hij is in twaalf jaar veel verande[rd]. Raakte al zijn haar bijna kw[ijt] en is erg verzwakt. Hij is bijna zestig."

„Waarvoor heeft hij gezete[n]?" wilde mijnheer Hume weten.

„Doodslag. De straf luid[de] eigenlijk vijftien jaar. Heeft [in] een kroeg in New York een m[an] neergeslagen, die hij nooit eer[der] had gezien. Dronken natuurlijk